



Europos Sąjungos  
Taryba

Briuselis, 2021 m. balandžio 14 d.  
(OR. en)

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2018/0194(COD)

---

---

6164/1/21  
REV 1 ADD 1

GAF 18  
FIN 113  
CADREFIN 69  
CODEC 202  
PARLNAT 86

### **TARYBOS MOTYVŲ PAREIŠKIMAS**

---

Dalykas: Per pirmąjį svarstymą priimta Tarybos pozicija siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. mainų, pagalbos ir mokymo programa, skirta euro apsaugai nuo padirbinėjimo (programa „Pericles IV“), ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 331/2014

- Tarybos motyvų pareiškimas
- Tarybos priimtas 2021 m. balandžio 13 d.

---

## I. IVADAS

1. 2018 m. gegužės 31 d. Komisija pateikė pasiūlymą dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. mainų, pagalbos ir mokymo programa, skirta euro apsaugai nuo padirbinėjimo (programa „Pericles IV“)<sup>1</sup>; šis pasiūlymas – dokumentų rinkinio, pateikto 2021–2027 m. daugiamečių finansinės programos kontekste, dalis.
2. Pasiūlymas grindžiamas Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 133 straipsniu. Jį papildė antras Komisijos pasiūlymas, kuriuo programos „Pericles IV“ taikymas išplečiamas Europos Sąjungos valstybėms narėms, kurios dar nenaudoja euro kaip bendros valiutos<sup>2</sup>; jam bus taikoma pritarimo procedūra pagal SESV 352 straipsnį.
3. 2019 m. vasario 13 d. plenariniame posėdyje Europos Parlamentas priėmė teisėkūros rezoliuciją dėl per pirmąjį svarstymą priimtą pozicijos<sup>3</sup>.
4. Kovos su sukčiavimu darbo grupė Komisijos pasiūlymą nagrinėjo keliuose posėdžiuose 2018 m. birželio–gruodžio mėn. 2018 m. gruodžio 19 d. Nuolatinių atstovų komitetas patvirtino dalinius įgaliojimus<sup>4</sup> pradėti derybas su Europos Parlamentu, atsižvelgiant į kai kurias horizontaliąsias nuostatas, susijusias su derybomis dėl daugiamečių finansinės programos (DFP).

---

<sup>1</sup> Dok. 9589/18 + ADD 1 + ADD 2 (COM(2018) 369 final + ANNEX + SWD(2018) 281 final).

<sup>2</sup> Dok. 9625/18 (COM(2018) 371 final).

<sup>3</sup> Dok. 6213/19.

<sup>4</sup> Dok. 14985/18 + ADD 1.

5. 2020 m. vasario–lapkričio mėn. dėl reglamento projekto teksto buvo deramasi su Europos Parlamentu techniniu lygmeniu, o esminiai klausimai buvo išspręsti abiem šalims sutikus padaryti nuolaidų.
6. Su Kovos su sukčiavimu darbo grupės nariais konsultuotasi dėl teksto po to, kai 2020 m. lapkričio 10 d. buvo pasiektas politinis susitarimas dėl DFP. Remdamasis tomis konsultacijomis, kurių metu buvo patvirtinti pirmininkaujančios valstybės narės įgaliojimai, Europos Parlamentas 2021 m. sausio 29 d. surengė trilogą vaizdo konferencijos būdu ir jame buvo pasiektas preliminarus susitarimas, su sąlyga, kad tekstą peržiūrės teisininkai lingvistai.
7. 2021 m. sausio 29 d. preliminarus susitarimas buvo raštu pateiktas Kovos su sukčiavimu darbo grupės nariams; dėl susitarimo teksto jie prieštaravimų nepareiškė.
8. 2021 m. vasario 3 d. Nuolatinių atstovų komitetas patvirtino galutinį kompromisinį tekstą<sup>5</sup>.
9. Tas tekstas buvo pateiktas patvirtinti balsuojant Europos Parlamento Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitete (LIBE) 2021 m. vasario 4 d. Tą pačią dieną LIBE pirmininkas pasirašė laišką Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II) pirmininkui, kuriame teigiama, kad jei Taryba Europos Parlamentui oficialiai perduotų savo poziciją, kurios teksto redakcija atitiktų to laiško priede išdėstytą teksto redakciją, ji rekomenduotų Europos Parlamentui plenariniame posėdyje antrojo svarstymo Europos Parlamente metu pritarti Tarybos pozicijai be pakeitimų, su sąlyga, kad teksto redakciją patikrins teisininkai lingvistai.

---

<sup>5</sup> Dok. 5631/21 + ADD1.

## **II. TIKSLAS**

10. Programos „Pericles IV“ tikslas – apsaugoti euro banknotus ir monetas nuo padirbinėjimo ir susijusio sukčiavimo remiant ir papildant priemones, kurių imasi valstybės narės, taip pat padedant kompetentingoms nacionalinėms ir Sąjungos institucijoms dėti pastangas plėtoti glaudų ir reguliarių bendradarbiavimą ir keitimąsi geriausios praktikos pavyzdžiais tarpusavyje ir su Komisija, kai tikslinga, įtraukiant trečiąsias valstybes ir tarptautines organizacijas.

Programa „Pericles IV“ pakeis programą „Pericles 2020“, siekiant užtikrinti jos tęstinumą po 2020 m.

## **III. PER PIRMAJĮ SVARSTYMĄ PRIIMTOS TARYBOS POZICIJOS ANALIZĖ**

11. Europos Parlamentas ir Taryba vedė derybas, kad susitarimas būtų pasiektas Tarybai priimant poziciją per pirmąjį svarstymą (išankstinis susitarimas per antrąjį svarstymą).
12. Tarybos per pirmąjį svarstymą priimtos pozicijos tekstas atspindi tinkamą kompromisą, pasiektą Europos Parlamento ir Tarybos derybų metu, padedant Komisijai.
13. Susitarime daugiausia dėmesio skiriama šiems aspektams:
  - programos procedūrinių nuostatų ir jos labai ribotos apimties pusiausvyrai. Visų pirma darbo programa patvirtinama priimant įgyvendinimo aktus (*10 straipsnis*), o Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais papildomas reglamentas, siekiant plėtoti nuostatas dėl stebėsenos ir vertinimo sistemos, taip pat kuriais iš dalies pakeičiamas priedas siekiant peržiūrėti ir papildyti rodiklius, kai to reikia vertinimo tikslais (*12 straipsnis*);

- didžiausios dotacijų bendro finansavimo normos – 75 % tinkamų finansuoti išlaidų, kuri išimtiniais ir tinkamai pagrįstais atvejais gali būti padidinta iki ne daugiau kaip 90 % tinkamų finansuoti išlaidų, nustatymui (*8 straipsnis*);
- keitimosi informacija, susijusia su geriausia praktika užkertant kelią su euru susijusiam padirbinėjimui ir sukčiavimui, įtraukimui į veiksmus, kuriems gali būti skiriama finansinė parama (*6 straipsnis*);
- Komisijos įsipareigojimai rengiant darbo programas atsižvelgti į esamą ir planuojamą Europos centrinio banko (ECB) ir Europolo veiklą kovojant su eurų padirbinėjimu ir sukčiavimu (*4 straipsnis*);
- žodžio „*nepriklausomas*“ įrašymui *13 straipsnyje*, kuriame numatyta, kad turi būti atliktas nepriklausomas laikotarpio vidurio vertinimas;
- ECB įtraukimui į įstaigų, kurioms kasmet turi būti teikiama informacija apie programos „Pericles IV“ įgyvendinimo rezultatus, sąrašą (*12 straipsnis*);
- nuostatomis dėl reglamento taikymo atgaline data nuo 2021 sausio 1 d., kad būtų sudarytos sąlygos užtikrinti programos lėšomis finansuojamos veiklos tęstinumą (*16 ir 17 straipsniai*);
- pagrindinių programos „Pericles IV“ vertinimo rodiklių rinkiniui, taip pat nuorodai į tai, kad duomenis apie pagrindinius veiklos rezultatų rodiklius rinks Komisija ir (arba) programos paramos gavėjai (*Priedas*).

#### IV. IŠVADA

14. Taryba mano, kad jos per pirmąjį svarstymą priimtoje pozicijoje atsispindi tinkama pusiausvyra ir kad priėmus naująjį reglamentą bus pasiektas tikslas užkirsti kelią padirbinėjimui ir susijusiam sukčiavimui ir su juo kovoti, taip didinant Sąjungos ekonomikos konkurencingumą ir užtikrinant viešųjų finansų tvarumą.